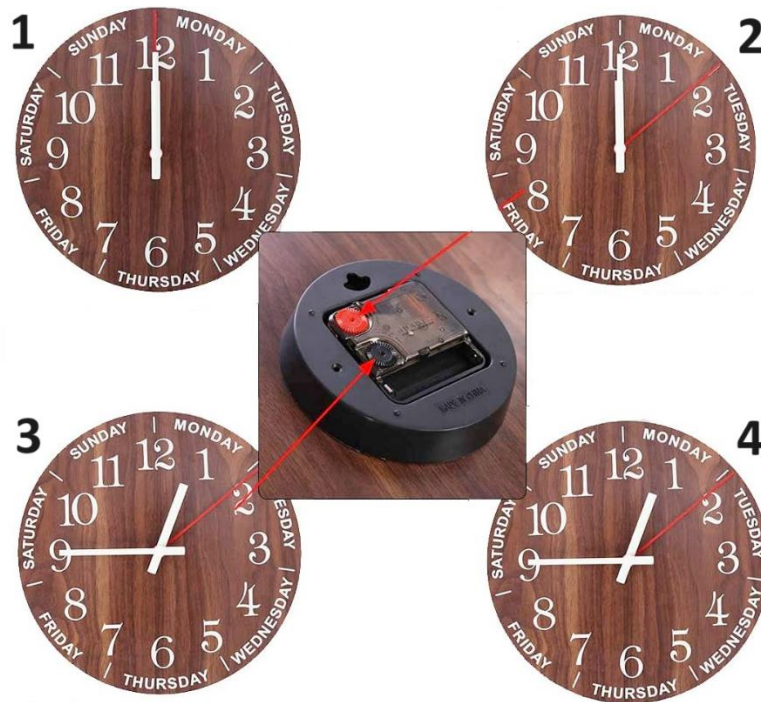


# EN: LUMINATIK – USER MANUAL

## Operating Instructions



1. Set all the clock hands to align directly with the number 12.
2. (For example) If today is Tuesday, adjust the week knob so the red hand aligns with the line between Monday and Tuesday.
3. (For example) If the current time is 00:45, adjust the time knob to set the time using the black button.
4. Insert a carbon/alkaline AA battery, then hang the clock on the wall.

## Illumination

Please ensure that the wall clock absorbs light energy (from sunshine or fluorescent lamps) for at least 2 hours before installation.

## INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



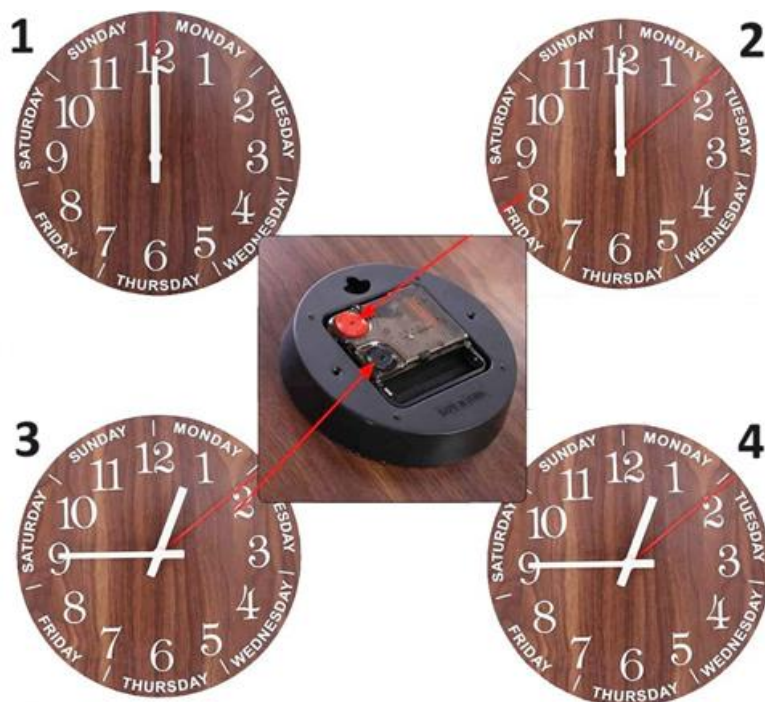
This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

# SI: LUMINATIK - NAVODILA ZA UPORABO

## Navodila za uporabo



1. Vse urne kazalce nastavite tako, da so poravnani neposredno s številko 12.
2. (Na primer) Če je danes torek, nastavite gumb tedna, da se rdeča ročica poravna s črto med ponedeljkom in torkom.
3. (Na primer) Če je trenutna ura 00:45, nastavite gumb za nastavitve časa tako, da s črnim gumbom nastavite čas.
4. Vstavite ogljikovo/alkalinsko baterijo AA, nato pa uro obesite na steno.

## Osvetlitev

Poskrbite, da bo stenska ura pred namestitvijo vsaj 2 uri absorbirala svetlobno energijo (sončne svetlobe ali fluorescenčnih svetilk).

## NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



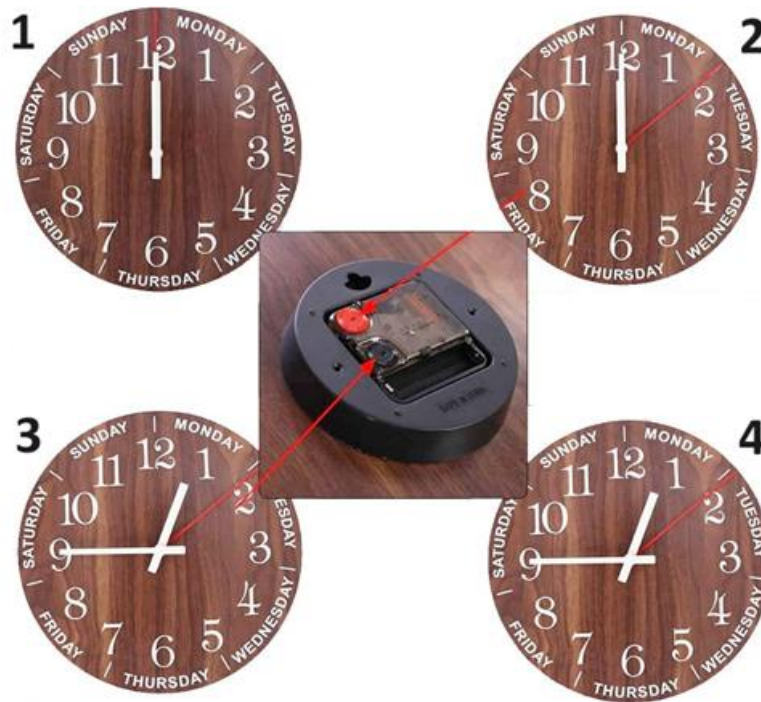
Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

# HR: LUMINATIK – KORISNIČKI PRIRUČNIK

## Upute za korištenje



1. Postavite sve kazaljke sata tako da se izravno poravnaju s brojem 12.
2. (Na primjer) Ako je danas utorak, podesite gumb za tjedan tako da se crvena kazaljka poravnava s linijom između ponedjeljka i utorka.
3. (Na primjer) Ako je trenutno vrijeme 00:45, podesite gumb za vrijeme kako biste postavili vrijeme koristeći crni gumb.
4. Umjesto ugljične/alkalne AA baterije, umetnite bateriju, a zatim objesite sat na zid.

## Osvjetljenje

Molimo vas da osigurate da zidni sat apsorbira energiju svjetlosti (iz sunca ili fluorescentnih lampi) najmanje 2 sata prije instalacije.

## UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



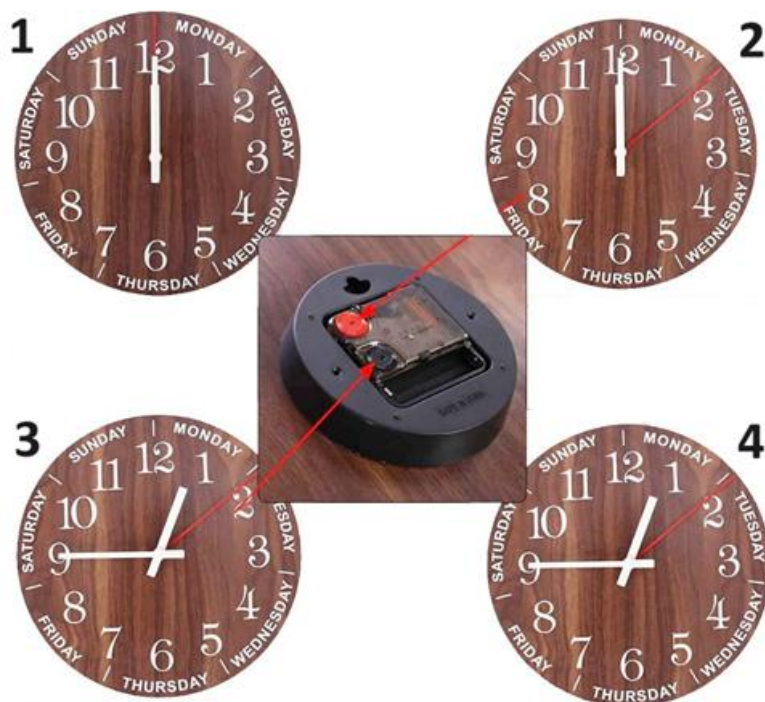
Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

# IT: LUMINATIK - MANUALE D'USO

## Istruzioni per l'uso



1. Regolare tutte le lancette dell'orologio in modo che si allineino direttamente al numero 12.
2. (Ad esempio) Se oggi è martedì, regolare la manopola della settimana in modo che la lancetta rossa si allinei alla linea tra lunedì e martedì.
3. (Ad esempio) Se l'ora corrente è 00:45, regolare la manopola dell'ora per impostare l'ora con il pulsante nero.
4. Inserire una batteria al carbonio/alcalina AA, quindi appendere l'orologio alla parete.

## Illuminazione

Assicurarsi che l'orologio da parete assorba energia luminosa (dalla luce del sole o da lampade fluorescenti) per almeno 2 ore prima dell'installazione.

## ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



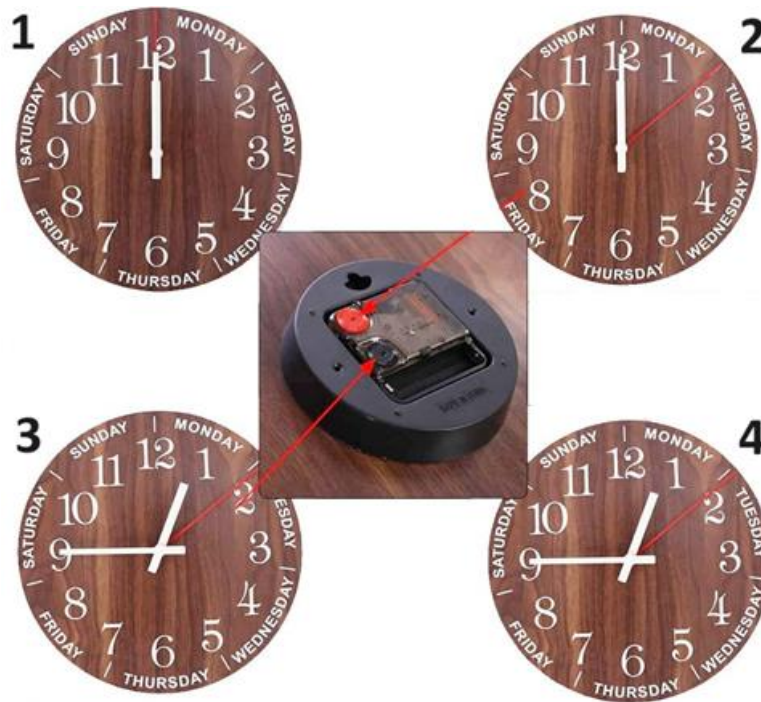
Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

# DE/AT: LUMINATIK - BENUTZERHANDBUCH

## Betriebsanleitung



1. Stellen Sie alle Zeiger der Uhr so ein, dass sie direkt auf die Zahl 12 ausgerichtet sind.
2. (Zum Beispiel) Wenn heute Dienstag ist, stellen Sie den Wochenknopf so ein, dass der rote Zeiger auf die Linie zwischen Montag und Dienstag ausgerichtet ist.
3. (Beispiel) Wenn die aktuelle Uhrzeit 00:45 Uhr ist, stellen Sie den Zeitdrehknopf so ein, dass die Uhrzeit mit dem schwarzen Knopf eingestellt wird.
4. Legen Sie eine AA-Batterie ein und hängen Sie die Uhr dann an die Wand.

## Beleuchtung

Bitte stellen Sie sicher, dass die Wanduhr vor der Installation mindestens 2 Stunden lang Lichtenergie (von Sonnenschein oder Leuchtstofflampen) absorbiert.

## ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



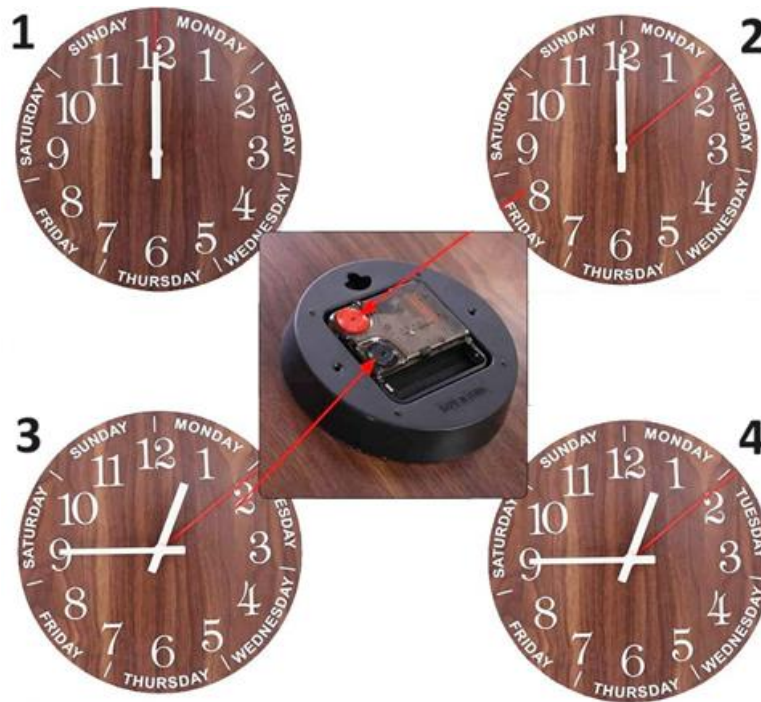
Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

# ES: LUMINATIK - MANUAL DEL USUARIO

## Instrucciones de uso



1. Ajuste todas las manecillas del reloj para que se alineen directamente con el número 12.
2. (Por ejemplo) Si hoy es martes, ajuste el mando de la semana para que la manecilla roja se alinee con la línea entre lunes y martes.
3. (Por ejemplo) Si la hora actual es 00:45, ajuste la perilla de la hora para fijar la hora con el botón negro.
4. Inserte una pila AA de carbón/alcalina y cuelgue el reloj en la pared.

## Iluminación

Asegúrese de que el reloj de pared absorbe energía luminosa (de la luz solar o de lámparas fluorescentes) durante al menos 2 horas antes de su instalación.

## INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



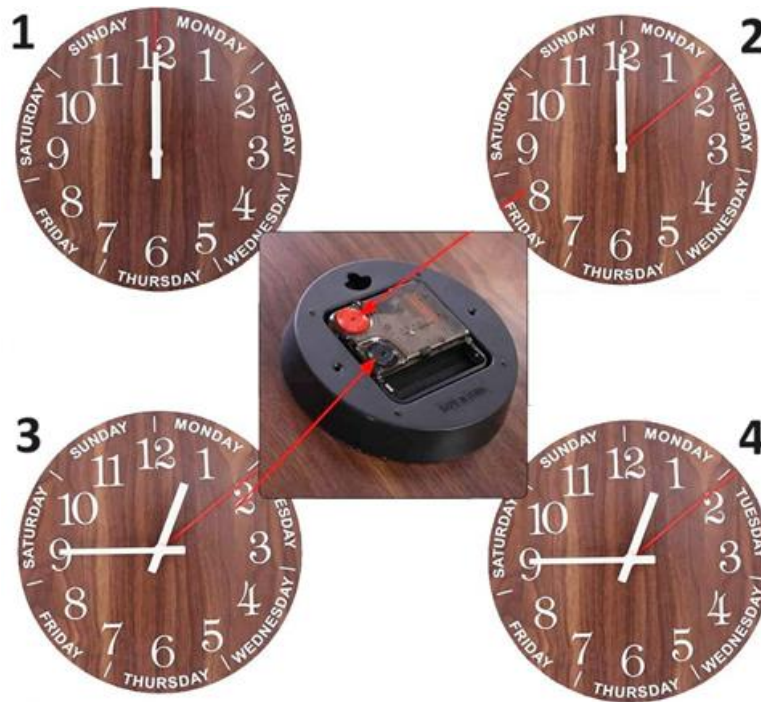
Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

# PT: LUMINATIK - MANUAL DO UTILIZADOR

## Manual de instruções



1. Ajuste todos os ponteiros do relógio para alinharem diretamente com o número 12.
2. (Por exemplo) Se hoje é terça-feira, ajuste o botão da semana para que o ponteiro vermelho fique alinhado com a linha entre segunda-feira e terça-feira.
3. (Por exemplo) Se a hora atual for 00:45, ajuste o botão da hora para acertar a hora usando o botão preto.
4. Insira uma pilha AA de carbono/alcalina e, em seguida, pendure o relógio na parede.

## Iluminação

Certifique-se de que o relógio de parede absorve a energia luminosa (da luz solar ou de lâmpadas fluorescentes) durante pelo menos 2 horas antes da instalação.

## INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

# FR : LUMINATIK - MANUEL DE L'UTILISATEUR

## Mode d'emploi



1. Réglez toutes les aiguilles de l'horloge pour qu'elles s'alignent directement sur le chiffre 12.
2. (Par exemple) Si nous sommes aujourd'hui mardi, réglez le bouton de la semaine de manière à ce que l'aiguille rouge s'aligne sur la ligne entre lundi et mardi.
3. (Par exemple) Si l'heure actuelle est 00:45, ajustez le bouton de l'heure pour régler l'heure à l'aide du bouton noir.
4. Insérez une pile carbone/alcaline AA, puis accrochez l'horloge au mur.

## Éclairage

Veillez à ce que l'horloge murale absorbe l'énergie lumineuse (du soleil ou de lampes fluorescentes) pendant au moins 2 heures avant son installation.

## INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.

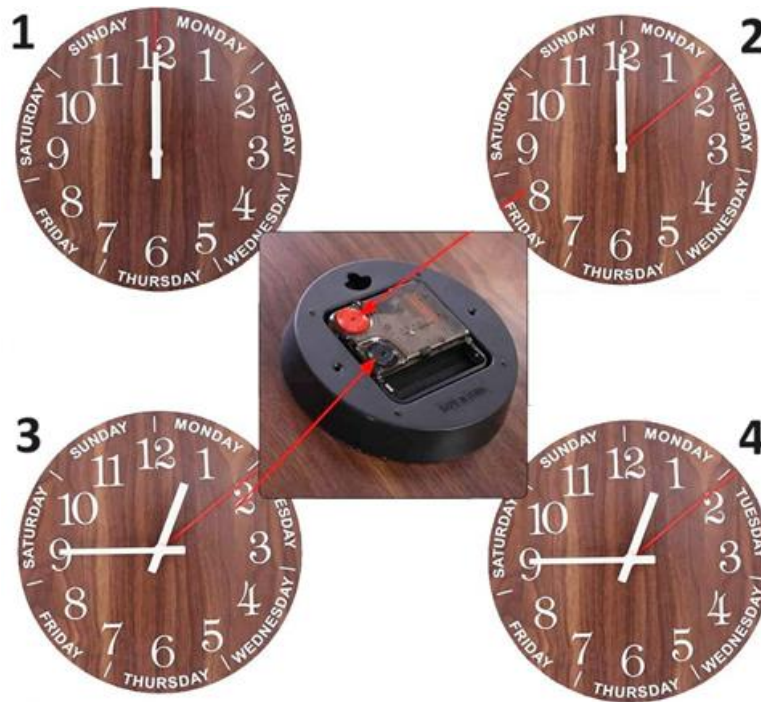


Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.



## NL: LUMINATIK - GEBRUIKSAANWIJZING

### Gebruiksaanwijzing



1. Stel alle wijzers van de klok zo in dat ze op één lijn staan met het cijfer 12.
2. (Bijvoorbeeld) Als het vandaag dinsdag is, stel je de weekknop zo in dat de rode wijzer op één lijn staat met de lijn tussen maandag en dinsdag.
3. (Bijvoorbeeld) Als de huidige tijd 00:45 is, pas dan de tijdknop aan om de tijd in te stellen met de zwarte knop.
4. Plaats een carbon/alkaline AA-batterij en hang de klok aan de muur.

### Verlichting

Zorg ervoor dat de wandklok minstens 2 uur lang lichtenergie absorbeert (van zonlicht of fluorescentielampen) voordat je hem installeert.

### INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



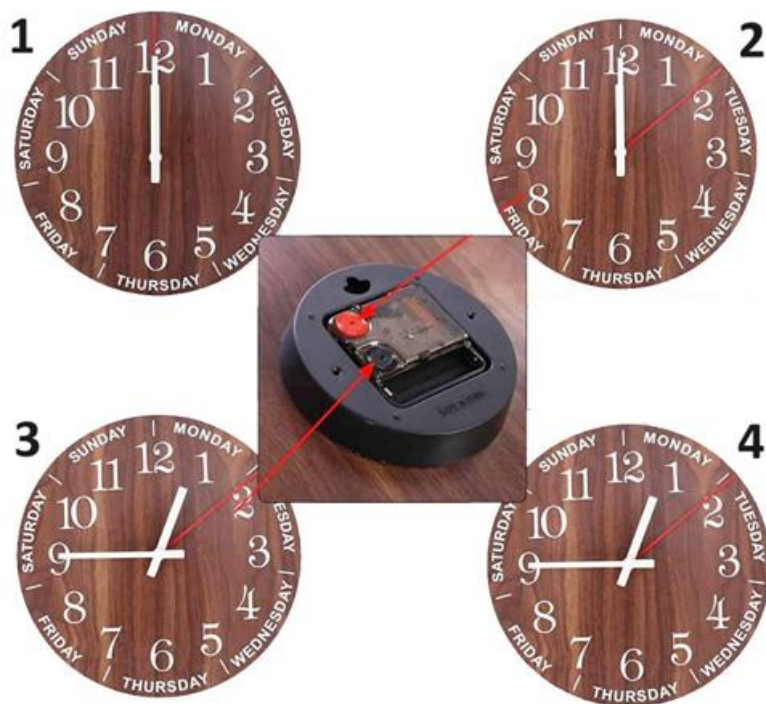
Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

## CZ: LUMINATIK - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### Návod k obsluze



1. Nastavte všechny hodinové ručičky tak, aby byly v přímém souladu s číslem 12.
2. (Například) Pokud je dnes úterý, nastavte knoflík týdne tak, aby se červená ručička zarovнала s čarou mezi pondělím a úterým.
3. (Například) Pokud je aktuální čas 00:45, nastavte knoflík času tak, abyste pomocí černého tlačítka nastavili čas.
4. Vložte uhlíkovou/alkalickou baterii AA a hodiny zavěste na zeď.

### Osvětlení

Před instalací se ujistěte, že nástěnné hodiny absorbují světelnou energii (ze slunečního světla nebo zářivek) po dobu alespoň 2 hodin.

### NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



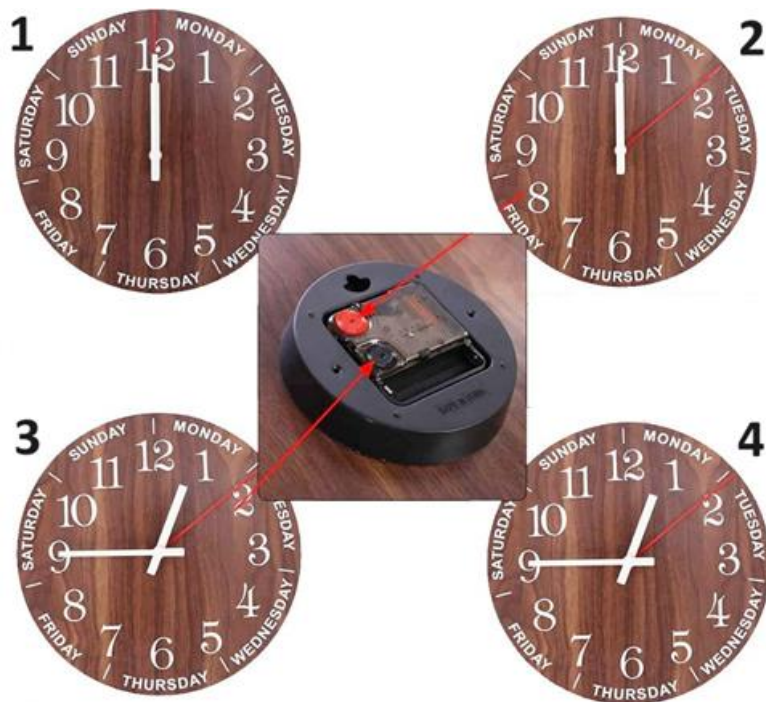
Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

# PL: LUMINATIK - INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Instrukcja obsługi



1. Ustaw wszystkie wskazówki zegara tak, aby pokrywały się bezpośrednio z liczbą 12.
2. (Na przykład) Jeśli dziś jest wtorek, ustaw pokrętko tygodnia tak, aby czerwona wskazówka pokrywała się z linią między poniedziałkiem a wtorkiem.
3. (Na przykład) Jeśli aktualny czas to 00:45, wyreguluj pokrętko czasu, aby ustawić czas za pomocą czarnego przycisku.
4. Włóż baterię węglową/alkaliczną AA, a następnie zawieś zegar na ścianie.

## Podświetlenie

Upewnij się, że zegar ścienny absorbuje energię świetlną (ze światła słonecznego lub lamp fluorescencyjnych) przez co najmniej 2 godziny przed instalacją.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



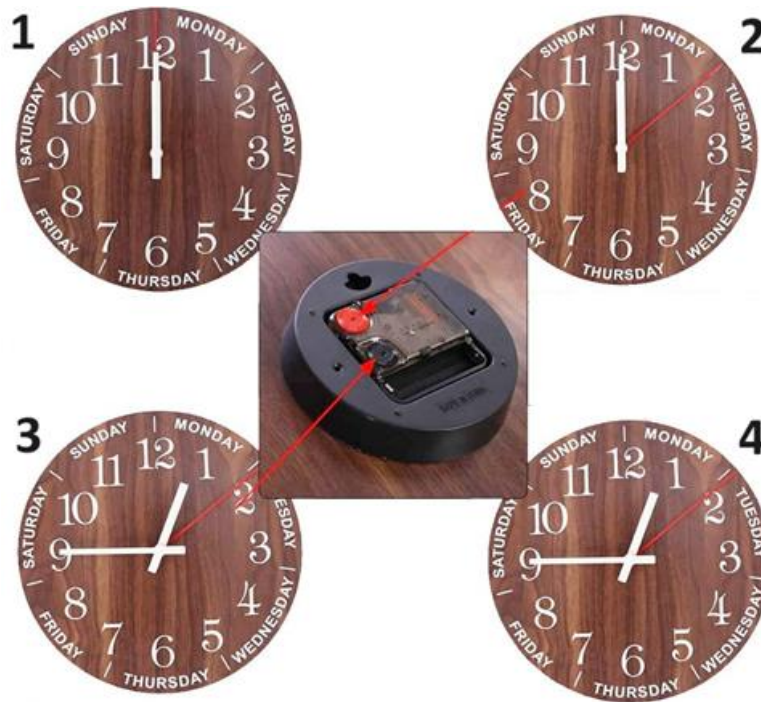
Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

# SK: LUMINATIK - NÁVOD NA POUŽITIE

## Návod na obsluhu



1. Nastavte všetky hodinové ručičky tak, aby boli zarovnané priamo s číslom 12.
2. (Například) Ak je dnes utorok, nastavte gombík týždňa tak, aby sa červená ručička zarovnala s čiarou medzi pondelkom a utorkom.
3. (Například) Ak je aktuálny čas 00:45, nastavte gombík času tak, aby ste nastavili čas pomocou čierneho tlačidla.
4. Vložte uhlíkovú/alkalickú batériu AA a potom hodiny zaveste na stenu.

## Osvetlenie

Pred inštaláciou nástenných hodín sa uistite, že absorbujú svetelnú energiu (zo slnečného žiarenia alebo žiaroviek) aspoň 2 hodiny.

## POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlasenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

# HU: LUMINATIK - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## Használati utasítás



1. Állítsa be az összes óra mutatóját úgy, hogy közvetlenül a 12-es számhoz igazodjon.
2. (Például) Ha ma kedd van, állítsa be a hét gombot úgy, hogy a piros mutató a hétfő és kedd közötti vonalhoz igazodjon.
3. (Például) Ha a jelenlegi idő 00:45, állítsa be az időgombot úgy, hogy a fekete gomb segítségével állítsa be az időt.
4. Helyezzen be egy szén/alkáli AA elemet, majd akassza az órát a falra.

## Megvilágítás

Kérjük, gondoskodjon arról, hogy a falióra a felszerelés előtt legalább 2 órán keresztül fényenergiát (napfényből vagy fénycsövekből) szívjon magába.

## UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



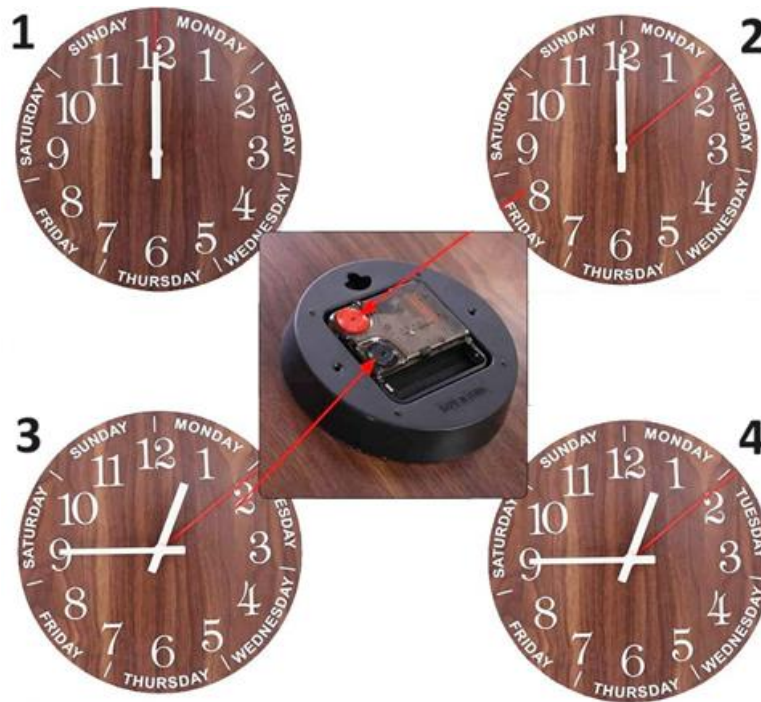
Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

## RO: LUMINATIK - MANUAL DE UTILIZARE

### Instrucțiuni de utilizare



1. Reglați toate acele ceasului pentru a se alinia direct cu numărul 12.
2. (De exemplu) Dacă astăzi este marți, reglați butonul săptămânii astfel încât acul roșu să se alinieze cu linia dintre luni și marți.
3. (De exemplu) Dacă ora actuală este 00:45, reglați butonul de oră pentru a seta ora cu ajutorul butonului negru.
4. Introduceți o baterie carbon/alcalină AA, apoi agățați ceasul de perete.

### Iluminare

Vă rugăm să vă asigurați că ceasul de perete absoarbe energie luminoasă (de la soare sau de la lămpi fluorescente) timp de cel puțin 2 ore înainte de instalare.

### INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



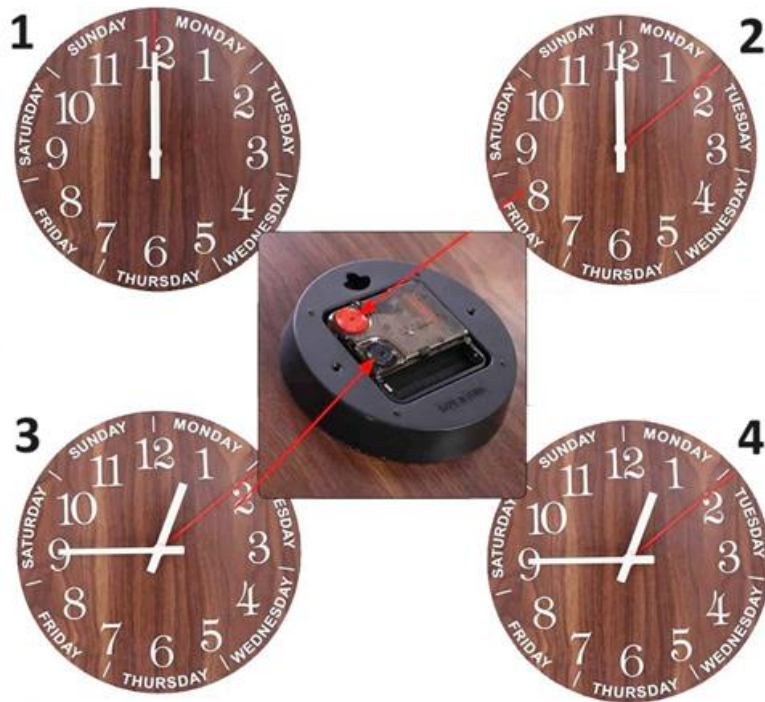
Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

# BG: LUMINATIK - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

## Инструкции за експлоатация



1. Настройте всички стрелки на часовника така, че да съвпадат директно с числото 12.
2. (Например) Ако днес е вторник, настройте копчето за седмицата така, че червената стрелка да се изравни с линията между понеделник и вторник.
3. (Например) Ако текущото време е 00:45, регулирайте копчето за време, за да настроите времето с помощта на черния бутон.
4. Поставете въглеродна/алкална батерия AA, след което окачете часовника на стената.

## Осветление

Моля, уверете се, че стенният часовник абсорбира светлинна енергия (от слънчева светлина или флуоресцентни лампи) в продължение на поне 2 часа преди монтажа.

## УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



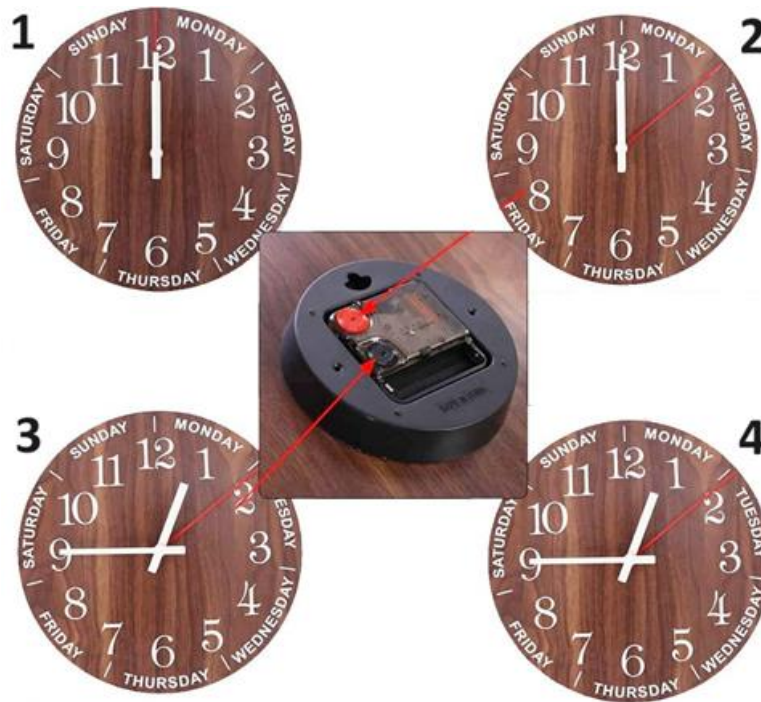
Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

# LV: LUMINATIK - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

## Lietošanas instrukcija



1. Iestatiet visas pulksteņa rādītājus tā, lai tie būtu tieši vienādi ar skaitli 12.
2. (Piemēram) Ja šodien ir otrdiena, noregulējiet nedēļas slēdzi tā, lai sarkanā rokturīša ciparnīca sakristu ar līniju starp pirmdienu un otrdienu.
3. (Piemēram) Ja pašreizējais laiks ir 00:45, noregulējiet laika regulēšanas pogu, lai iestatītu laiku, izmantojot melno pogu.
4. Ievietojiet oglekļa/alkalīna AA bateriju, pēc tam piekariet pulksteni pie sienas.

## Apgaismojums

Pirms uzstādīšanas pārlicinieties, ka sienas pulkstenis vismaz 2 stundas absorbē gaismas enerģiju (no saules gaismas vai luminiscences spuldzēm).

## INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.

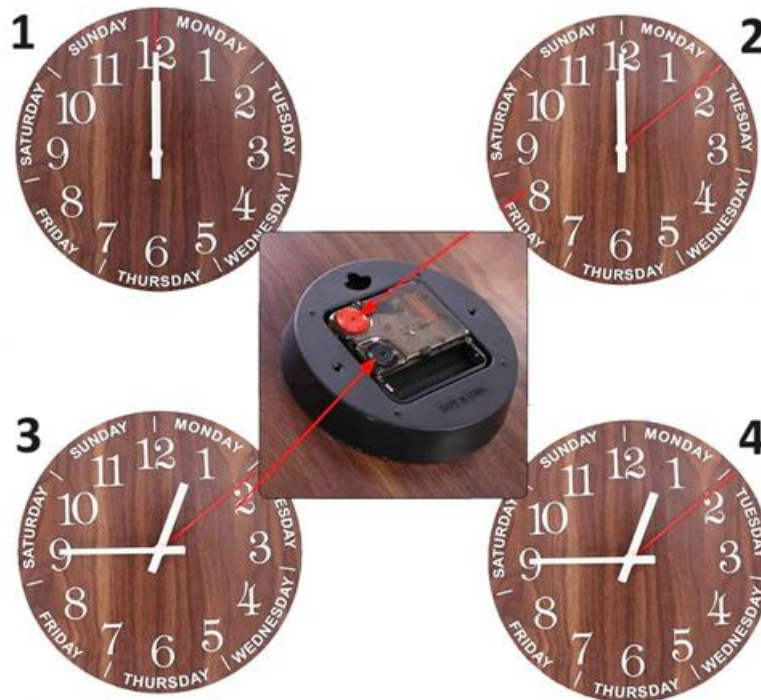


Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.



# LT: LUMINATIK - NAUDOTOJO VADOVAS

## Naudojimo instrukcija



1. Nustatykite visas laikrodžio rodykles taip, kad jos tiesiogiai sutaptų su skaičiumi 12.
2. (pvz.) Jei šiandien yra antradienis, nustatykite savaitės rankenėlę taip, kad raudona rodyklė sutaptų su linija tarp pirmadienio ir antradienio.
3. (Pavyzdžiui) Jei dabartinis laikas yra 00:45, sureguliuokite laiko rankenėlę taip, kad juodu mygtuku nustatytumėte laiką.
4. Įdėkite anglinę / šarminę AA bateriją, tada pakabinkite laikrodį ant sienos.

## Apšvietimas

Prieš montuodami sieninį laikrodį įsitikinkite, kad jis bent 2 valandas sugeria šviesos energiją (iš saulės šviesos arba liuminescencinių lempų).

## INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



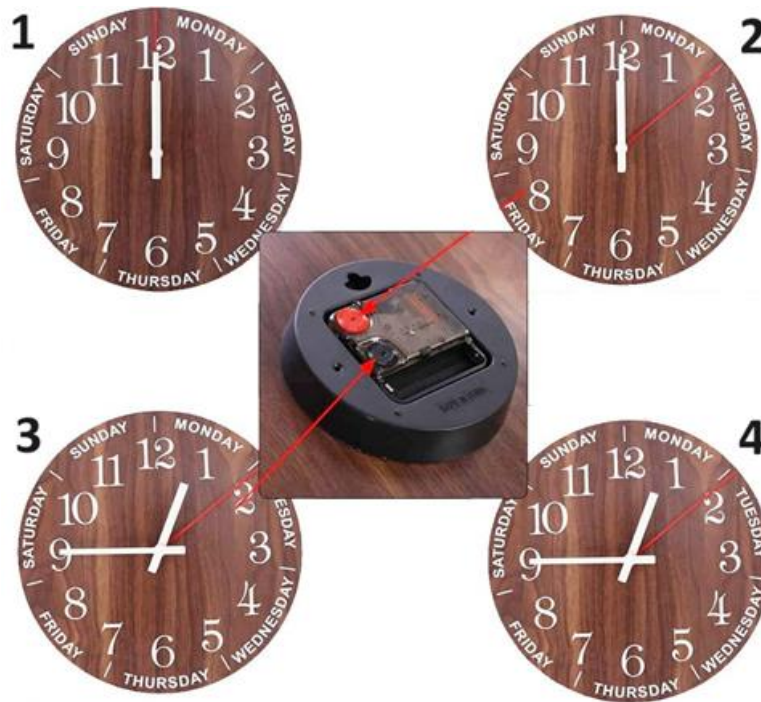
Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

# EE: LUMINATIK - KASUTUSJUHEND

## Kasutusjuhend



1. Seadistage kõik kellamõõdikud nii, et need oleksid otse numbrile 12 vastavuses.
2. (Näiteks) Kui täna on teisipäev, seadistage nädala nuppu nii, et punane käeosa oleks joondatud esmaspäeva ja teisipäeva vahelise joonega.
3. (Näiteks) Kui praegune kellaeg on 00:45, reguleerige kellaaja nuppu, et seadistada kellaeg musta nupu abil.
4. Sisestage süsiniku-/alkaalpatarei AA, seejärel riputage kell seinale.

## Valgustus

Veenduge, et seinakell neelaks enne paigaldamist vähemalt 2 tundi valgusenergiat (päikesepaistest või luminofoorlampidest).

## JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



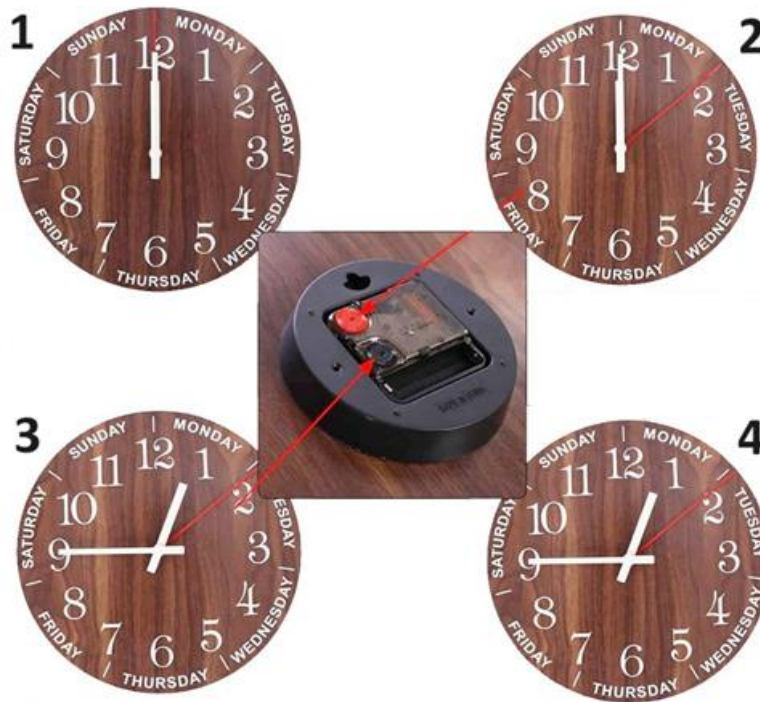
See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalse ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraviimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

## GR: LUMINATIK - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### Οδηγίες λειτουργίας



1. Ρυθμίστε όλους τους δείκτες του ρολογιού ώστε να ευθυγραμμίζονται απευθείας με τον αριθμό 12.
2. (Για παράδειγμα) Εάν σήμερα είναι Τρίτη, ρυθμίστε το κουμπί εβδομάδας έτσι ώστε ο κόκκινος δείκτης να ευθυγραμμιστεί με τη γραμμή μεταξύ Δευτέρας και Τρίτης.
3. (Για παράδειγμα) Εάν η σημερινή ώρα είναι 00:45, ρυθμίστε το κουμπί της ώρας ώστε να ρυθμίσετε την ώρα χρησιμοποιώντας το μαύρο κουμπί.
4. Τοποθετήστε μια μπαταρία άνθρακα/αλκαλίνης AA και, στη συνέχεια, κρεμάστε το ρολόι στον τοίχο.

### Φωτισμός

Βεβαιωθείτε ότι το ρολόι τοίχου απορροφά φωτεινή ενέργεια (από ηλιοφάνεια ή λάμπες φθορισμού) για τουλάχιστον 2 ώρες πριν από την εγκατάσταση.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.